



Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou

Výzva na predkladanie cenových ponúk k podprahovej zákazke

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou
IČO: 37873377
Kontaktná osoba: Mgr. Helena Kajlová
Sídlo: Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou
Telefón: 0917890903
Elektronická pošta: zssidlisko2vt@gmail.com
Deň zaslania oznámenia: dňa 10. 08. 2012

Verejný obstarávateľ podľa § 6 ods. 1 písm. d) Organizácia riadená verejným právom

Verejný obstarávateľ v zmysle § 99 zákona NR SR č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon) v znení neskorších predpisov mieni uzavrieť zákazku – zmluvu s peňažným plnením, ktorej predmetom bude poskytovanie služby.

2. Názov predmetu zákazky:

„2.1 Školenia pedagogických zamestnancov pre zvýšenie digitálnych zručností vo vyučovaní angličtiny“

Kategória služby: 24

3. Opis predmetu zákazky:

Komplexné vzdelávacie služby za účelom zvýšenia odbornej kvalifikácii a posilnenia zručností pedagogických zamestnancov Základnej školy v nasledujúcich oblastiach: 5.3.3. Školenie na zvyšovanie digitálnych zručností v rámci vyučovania anglického jazyka – v celkovom rozsahu 262 hodín prezenčne, 5.3.4. Školenie na využívanie interaktívnych zariadení vo výučbe anglického jazyka – v celkovom rozsahu 303 hodín prezenčne, 5.3.5. Školenie inovatívnych metód vzdelávania v anglickom jazyku - v celkovom rozsahu 239 hodín prezenčne, 5.3.6. Školenie multi-zmyslového prístupu ku vzdelávaniu v anglickom jazyku úroveň 1- v celkovom rozsahu 262 hodín prezenčne, 5.3.7. Školenie multi-zmyslového prístupu ku vzdelávaniu v anglickom jazyku úroveň 2- v celkovom rozsahu 262 hodín prezenčne. Podrobné vymedzenie predmetu zákazky tvorí časť súťažných podkladov B.1 Opis predmetu zákazky.

4. Slovník spoločného obstarávania:

Číselný znak tovaru z nového spoločného slovníka obstarávania (CPV):
80340000-9 - Špeciálne vzdelávanie

5. Rozdelenie predmetu zákazky na časti:

Verejný obstarávateľ požaduje predloženie ponuky na celý predmet zákazky.



Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou

6. Variantné riešenie: Uchádzačom sa neumožňuje predložiť variantné riešenie. Ak súčasťou ponuky bude variantné riešenie, nebude takéto variantné riešenie zaradené do vyhodnotenia.

7. Miesto dodania predmetu zákazky: Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou.

NUTS Kód SK041

8. Predpokladaná hodnota zákazky:

Predpokladaná hodnota zákazky sa stanovuje vo výške 27 955,50 EUR bez DPH.

9. Lehota na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky alebo trvanie zmluvy:

Predpokladaná lehota ukončenia dodávky celkom je: do 10 mesiacov od uzavretia zmluvy. Bližšia špecifikácia lehoty na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky sa nachádza v súťažných podkladoch v časti A.1 Pokyny pre uchádzačov.

10. Poskytovanie súťažných podkladov

Verejný obstarávateľ podľa § 6 ods.1 písm. d) poskytne súťažné podklady na základe písomnej žiadosti doručenej v lehote do 16.08.2012 do 12:00 na E-mail: zssidlisko2vt@gmail.com a následne na to zaslanej aj poštou na adresu: Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou. Oboje musí byť doručené v uvedenej lehote.

Kontaktná osoba v lehote najneskôr do 3 pracovných dní od doručenia žiadosti o súťažné podklady poštou, tieto podklady poskytne záujemcom poštou. V žiadosti o poskytnutie súťažných podkladov je potrebné uviesť názov a sídlo záujemcu, predmet zákazky, kontaktnú osobu a e-mailovú adresu záujemcu. Pre osobné vyzdvihnutie súťažných podkladov je nutné vopred telefonicky dohodnúť termín ich prevzatia u Mgr. Heleny Kajlovej č.t.: 0917890903 v pracovných dňoch do 16.08.2012 od 09:00 hod. do 12:00 hod.

Úhrada za súťažné podklady sa nevyžaduje

11. Podmienky účasti uchádzačov

11.1 Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní a v súlade s § 128

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 26 ods. 1 písm. a), b), c), d), e), f), g) zákona o verejnom obstarávaní a preukáže ich predložením originálnych dokladov alebo ich úradne overených kópií podľa § 26 ods. 2 písm. a), b), c), d), e) zákona o verejnom obstarávaní. Doklad musí byť aktuálny a musí odrážať skutočný stav v čase, keď sa uchádzač zúčastňuje podprahovej zákazky. Uchádzač musí mať v doklade o oprávnení poskytovať služby zapísaný predmet podnikania oprávňujúci uchádzača na dodanie požadovaného predmetu zákazky.

Uchádzač môže doklady podľa § 26 ods. 2 písm. a), b), c), d), e) zákona o verejnom obstarávaní nahradiť predložením platného potvrdenia Úradu pre verejné obstarávanie, že je zapísaný do zoznamu podnikateľov (§ 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní) alebo jeho úradne overenej kópie.



Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou

Ak uchádzač alebo záujemca nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva takýto doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.

Ak má uchádzač alebo záujemca sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača.

Ak ponuku predkladá skupina dodávateľov podľa § 31 zákona o verejnom obstarávaní, skupina dodávateľov preukazuje podľa § 31 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne.

Odôvodnenie:

Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia sa vyžadujú podľa § 99 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní.

11.2 Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia § 27 Finančné a ekonomické postavenie môže uchádzač preukázať:

Uchádzač musí v ponuke predložiť nasledujúce informácie a dokumenty, ktorými preukazuje finančné a ekonomické postavenie podľa § 27 zákona o verejnom obstarávaní a preukáže ich predložením originálnych dokladov alebo ich úradne overených kópií. Doklady musia byť aktuálne a musia odrážať skutočný stav v čase, keď sa uchádzač zúčastňuje podprahovej zákazky.

§ 27 ods. 1 písm. a) zákona č. 25/2006 Z. z. – vyjadrením banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktorým môže byť prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač predloží podľa § 27 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky o schopnosti uchádzača plniť finančné záväzky. Vyjadrenie by malo obsahovať najmä informácie, že uchádzač za roky 2010 a 2011 až ku dňu vystavenia vyjadrenia banky resp. len za tie roky, za ktoré je dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti:

- nebol v nepovolenom debete,
- v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár,
- jeho účet nebol predmetom exekúcie

V prípade, ak má uchádzač účty vo viacerých bankách verejný obstarávateľ požaduje bankovú informáciu od každej z nich a vo vyššie uvedenom rozsahu.

Uchádzač predloží čestné vyhlásenie podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača, že nemá bankové účty v iných bankách ako tých, za ktoré predložil vyjadrenie banky.

Výpis z účtu sa nepovažuje za vyjadrenie banky.



Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou

Originál dokladu alebo jeho úradne overená kópia nesmú byť staršie ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk.

V prípade, že ponuka bude predložená skupinou dodávateľov podľa § 31 zákona o verejnom obstarávaní, predloží skupina dodávateľov doklady požadované podľa tohto bodu 11.2 spoločne za celú skupinu.

Uchádzač môže preukázať podmienky účasti týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia podľa § 27 ods. 2 a ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.

Odôvodnenie:

Verejný obstarávateľ požadovaním týchto podmienok účasti skúma schopnosť uchádzača plniť si finančné záväzky a finančnú stabilitu.

Podmienka účasti je potrebná a primeraná vo vzťahu k predmetu zákazky vzhľadom na rozsah predmetu zákazky, predpokladanú hodnotu zákazky, lehotu splatnosti faktúr, dĺžku trvania zákazky a tiež z dôvodu, že predmet zákazky je financovaný zo štrukturálnych fondov Európskej únie.

Podmienka účasti je potrebná a primeraná vo vzťahu k predmetu zákazky vzhľadom na predpokladanú hodnotu zákazky, lehotu splatnosti faktúr, dĺžku trvania zákazky z dôvodu, že uchádzač musí mať vlastné zdroje financovania alebo musí byť schopný získať externé finančné zdroje na dodávku predmetu obstarávania, ktorý bude hrazený bez finančných preddavkov a musí preto preukázať svoju schopnosť pokryť finančné náklady spojené s plnením predmetu zákazky.

11.3 Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti § 28 Technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť môže uchádzač preukázať:

Uchádzač musí v ponuke predložiť nasledujúce informácie a dokumenty, ktorými preukazuje technickú alebo odbornú spôsobilosť podľa § 28 zákona o verejnom obstarávaní a preukáže ich predložením originálnych dokladov alebo ich úradne overených kópií. Doklady musia byť aktuálne a musia odrážať skutočný stav v čase, keď sa uchádzač zúčastňuje podprahovej zákazky.

§ 28 ods. 1 písm. g) zákona č. 25/2006 Z. z. – údajmi o vzdelaní odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii riadiacich zamestnancov, osobitne osôb zodpovedných za poskytnutie služby.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že pri plnení predmetu zákazky bude mať k dispozícii min. jedného odborného garanta vzdelávania, ktorý spĺňa tieto požiadavky: VŠ vzdelanie pedagogické II. stupňa zamerané na anglický jazyk – zdokladuje predložením diplomu, profesijným životopisom s vlastnoručným podpisom.

V prípade, že ponuka bude predložená skupinou dodávateľov podľa § 31 zákona o verejnom obstarávaní, predloží skupina dodávateľov doklady požadované podľa tohto bodu 11.3 spoločne za celú skupinu.



Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou

Uchádzač môže preukázať podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 28 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

Odôvodnenie:

Verejný obstarávateľ požadovaním tejto podmienky účasti skúma schopnosť uchádzača dodať požadovaný predmet zákazky prostredníctvom kvalifikovanej osoby, ktoré sa budú podieľať na dodaní predmetu zákazky.

Podmienka účasti je potrebná a primeraná vo vzťahu k predmetu zákazky, ktorým sú školenia pedagogických zamestnancov v oblasti vzdelávania anglického jazyka, pretože uchádzač musí preukázať, že má k dispozícii kvalifikovanú osobu, ktorá sa bude podieľať na dodaní predmetu zákazky a ktorá má primerané vzdelanie, praktické skúsenosti preukazujúce jej odbornú spôsobilosť vo svojom odbore.

12. Kritériá na hodnotenie ponúk

Pravidlá uplatnenia stanovených kritérií na vyhodnotenie ponúk sú nasledovné:

12.1 Komisia na vyhodnocovanie ponúk bude vyhodnocovať iba tie ponuky, ktoré splnili podmienky súťaže. Hodnotenie bude v zmysle § 35 zákona č. 25/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.

12.2 **Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena** za dodanie predmetu zákazky, vypočítaná a vyjadrená podľa bodu 14 súťažných podkladov časti A.1 Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov **v eurách s DPH.**

Úspešný bude ten uchádzač, ktorý predloží najnižšiu cenovú ponuku za dodanie predmetu zákazky.

13. Použije sa elektronická aukcia: Nie

14. Zákazka vyhradená pre chránené dielne alebo chránené pracoviská: Nie

15. Miesto a lehota na predkladanie ponuky:

Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou

Pre osobné doručenie cenových ponúk je nutné si minimálne 24 hodín vopred telefonicky dohodnúť termín ich doručenia u kontaktnej osoby: Mgr. Helena Kajlová, t.č. 0917890903 z dôvodu školských prázdnin.

Lehota na predkladanie ponúk: 30.08.2012 do 12:00. Ponuka uchádzača predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa vráti uchádzačovi neotvorená.

16. Otváranie obálok s ponukami:

Miesto: **Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou**

Poschodie: **prízemie**

Miestnosť: **zborovňa**



Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou

Dátum a čas: 31.08.2012 o 09:00 hod.

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Na otváraní obálok s ponukami sa môže zúčastniť každý uchádzač, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Uchádzač môže byť zastúpený osobou oprávnenou zúčastniť sa na otváraní obálok s ponukami za uchádzača. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní obálok s ponukami preukazom totožnosti. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a notársky overeným splnomocnením na zastupovanie.

17. Doplnujúce informácie

Verejný obstarávateľ bude požadovať zábezpeku.

Zábezpeka je stanovená vo výške: 1 338,00 EUR. Zábezpeka sa vyžaduje v zmysle § 36 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní. Viac v súťažných podkladoch.

Osobitné podmienky plnenia zmluvy:

Úspešný uchádzač preukáže spôsobilosť poskytovať vzdelávanie pre "Školenie multi-zmyslového prístupu ku vzdelávaniu v anglickom jazyku na základnej škole „– na zariadení pre výučbu anglického jazyka ktoré sa skladá s multi-zmyslového dotykového panela so zabudovaným čítacím senzorom, manipulatívnymi kockami - pričom v každej kocke je zabudovaný čip , flash kariet. Pre jednotlivé úrovne je vyhradených min. 240 kociek so zobrazením písmen, čísel, symbolov ktoré sú taktiež farebne odlišené. Zariadenie funguje na princípe vkladania kociek do multi-zmyslového panela (skladanie odpovedí) a následnou komunikáciou zariadenia priamo s dieťaťom. Spätná väzba je daná pomocou vodítka – textového oznámenia prostredníctvom obrazu na monitore a zvuku.

Multi-zmyslový panel číta každú kocku osobitne a softvér dáva žiakovi vedieť, či je jeho odpoveď správna, alebo ho navedie k správnejmu vyskladaniu odpovede s výmenou nesprávnej kocky v panely.

Multi zmyslový panel spolu so softvérom umožňuje učiteľovi zadávať do systému vlastné texty, zvuky, animácie, hry a učebné texty.

Manipulatívne kocky sú navrhnuté špeciálne vo veľkosti detskej dlane a taktiež umožňujú rozvíjať písanie u študentov s telesným postihnutím, ktorý majú problém s použitím ceruzky a papiera, pre deti s poruchami zraku zariadenie umožňuje využitie špeciálneho nástroja „Lupa“, ktorý rozšíri prvky na obrazovke monitora do požadovanej veľkosti. Pre nevidiacich žiakov zariadenie využívať Braillovu potlač na multi – zmyslovom dotykovom panely ako aj na každej kocke.

Softvér je rozdelené do 4 úrovní, ktorých obsah vychádza z medzinárodných štandardov osnovy a môže byť použité ako samostatných chod alebo doplnkový zdroj. Všetky softvérové úrovne ponúkajú výber anglického alebo britského prízvuku. Súčasťou softvéru je aj rozprávač na úrovni čítania činností, ktorý udržuje vysokú motiváciu žiaka. Rozprávač umožňuje žiakovi počúvať, vidieť, tvoriť a pracovať s rôznymi animovanými príbehmi, piesňami, bájkami, hádankami a hlavolamami, aby zvýšil svoje čitateľské zručnosti. Taktiež umožňuje žiakovi písanie krátkych príbehov. Spôsobilosť bude preukázaná akreditáciou vydanou Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť kontinuálneho vzdelávania pedagogických zamestnancov alebo ekvivalentným dokladom na prácu s hore uvedeným multi- zmyslovým panelom s manipulatívnymi kockami, ktoré



Základná škola, Sídliisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou

Dátum a čas: 31.08.2012 o 09:00 hod.

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Na otváraní obálok s ponukami sa môže zúčastniť každý uchádzač, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Uchádzač môže byť zastúpený osobou oprávnenou zúčastniť sa na otváraní obálok s ponukami za uchádzača. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní obálok s ponukami preukazom totožnosti. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a notársky overeným splnomocnením na zastupovanie.

17. Doplnujúce informácie

Verejný obstarávateľ bude požadovať zábezpeku.

Zábezpeka je stanovená vo výške: 1 338,00 EUR. Zábezpeka sa vyžaduje v zmysle § 36 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní. Viac v súťažných podkladoch.

Osobitné podmienky plnenia zmluvy:

Úspešný uchádzač preukáže spôsobilosť poskytovať vzdelávanie pre "Školenie multi-zmyslového prístupu ku vzdelávaniu v anglickom jazyku na základnej škole „– na zariadení pre výučbu anglického jazyka ktoré sa skladá s multi-zmyslového dotykového panela so zabudovaným čítacím senzorom, manipulatívnymi kockami - pričom v každej kocke je zabudovaný čip , flash kariet. Pre jednotlivé úrovne je vyhradených min. 240 kociek so zobrazením písmen, čísel, symbolov ktoré sú taktiež farebne odlišené. Zariadenie funguje na princípe vkladania kociek do multi-zmyslového panela (skladanie odpovedí) a následnou komunikáciou zariadenia priamo s dieťaťom. Spätná väzba je daná pomocou vodítka – textového oznámenia prostredníctvom obrazu na monitore a zvuku.

Multi-zmyslový panel číta každú kocku osobitne a softvér dáva žiakovi vedieť, či je jeho odpoveď správna, alebo ho navedie k správnejmu vyskladaniu odpovede s výmenou nesprávnej kocky v panely.

Multi zmyslový panel spolu so softvérom umožňuje učiteľovi zadávať do systému vlastné texty, zvuky, animácie, hry a učebné texty.

Manipulatívne kocky sú navrhnuté špeciálne vo veľkosti detskej dlane a taktiež umožňujú rozvíjať písanie u študentov s telesným postihnutím, ktorý majú problém s použitím ceruzky a papiera, pre deti s poruchami zraku zariadenie umožňuje využitie špeciálneho nástroja „Lupa“, ktorý rozšíri prvky na obrazovke monitora do požadovanej veľkosti. Pre nevidiacich žiakov zariadenie využívať Braillovu potlač na multi – zmyslovom dotykovom panely ako aj na každej kocke.

Softvér je rozdelené do 4 úrovní, ktorých obsah vychádza z medzinárodných štandardov osnovy a môže byť použité ako samostatných chod alebo doplnkový zdroj. Všetky softvérové úrovne ponúkajú výber anglického alebo britského prízvuku. Súčasťou softvéru je aj rozprávač na úrovni čítania činností, ktorý udržuje vysokú motiváciu žiaka. Rozprávač umožňuje žiakovi počúvať, vidieť, tvoriť a pracovať s rôznymi animovanými príbehmi, piesňami, bájkami, hádankami a hovorami, aby zvýšil svoje čitateľské zručnosti. Taktiež umožňuje žiakovi písanie krátkych príbehov. Spôsobilosť bude preukázaná akreditáciou vydanou Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť kontinuálneho vzdelávania pedagogických zamestnancov alebo ekvivalentným dokladom na prácu s hore uvedeným multi- zmyslovým panelom s manipulatívnymi kockami, ktoré



Základná škola, Sídlisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou

počtom hodín spĺňajú minimálne požiadavku na 7 kreditov, ktoré absolventi získajú po úspešnom absolvovaní školenia.

Postup zadávania podprahovej zákazky podlieha overeniu a schváleniu postupu verejného obstarávania poskytovateľom finančných prostriedkov. Zmluva s úspešným uchádzačom bude uzatvorená až po odsúhlasení postupu verejného obstarávania poskytovateľom finančných prostriedkov.

Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ: áno
Projekt/program: Projekt „Od fundamentálnej gramotnosti až k informatickej spoločnosti a konkurencieschopnosti“, Operačný program: „Vzdelávanie“

Vo Vranove nad Topľou dňa: 10. 08. 2012

ZÁKLADNÁ ŠKOLA
Sídlisko II 1336
093 01 Vranov nad Topľou
tel/fax 057-4421482



Mgr. Milan Bendik
riaditeľ školy